

不論什麼時候
都有實現夢想的偶像

多虧了大家
我們終於來到了
武道館哦——！！

但背後

幾乎每天
都有偶像
最終隱退了

被稱為地下偶像的
偶像組合們
似乎平均壽命
也就兩年而已

而我們
“IB”

也不出所料
於2年又4個月後
解散了

誒
怎麼又來

對於地下偶像來說
解散、停止活動、
或者退隊都是常態啊——

一直以來...

謝謝大家的支持!!



アイドルビークアップ!

はんざわかおり

ちゃん
ちゃん

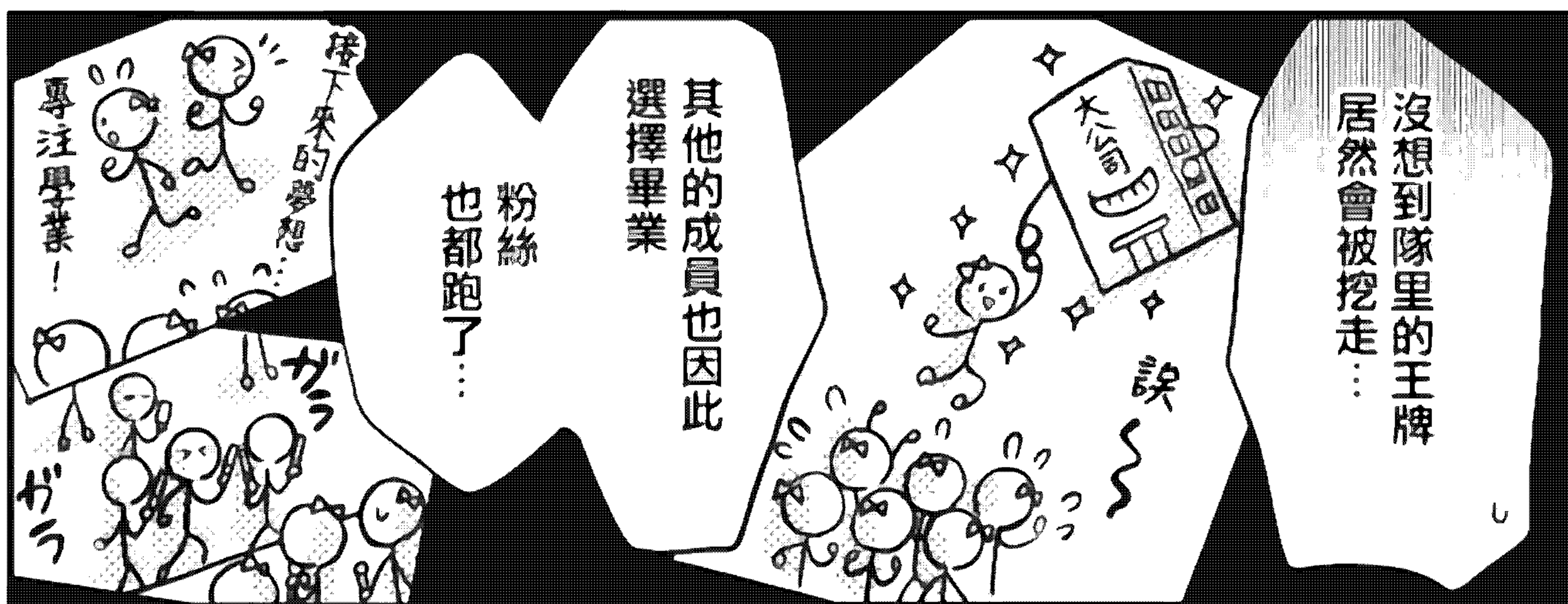
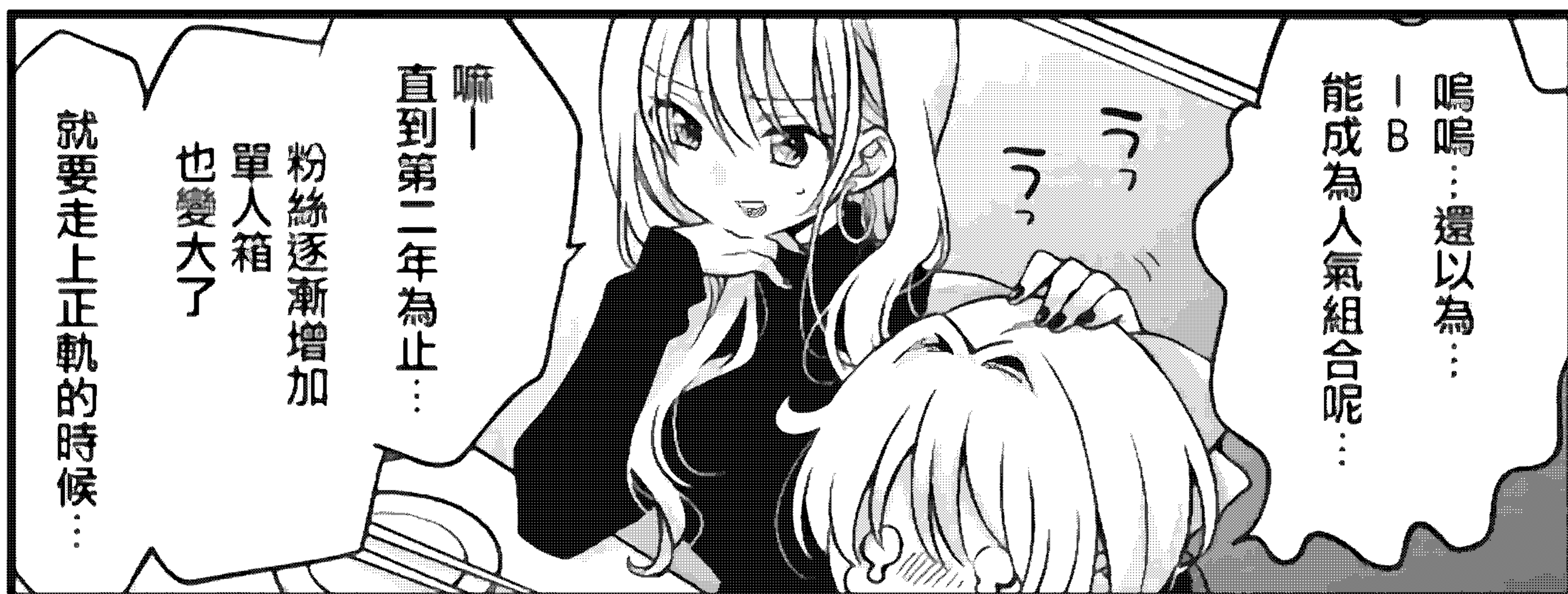


很常見的
故事
而已。

所以這也只是一個
沒什麼大不了
過於普通
甚至不值一提的

☆明明是新連載？





アイドルビーバツク!



まんがタイム
KRコミックス

「こみつぐがーるず」

⑨巻

はんざわかおり

定価: 968円(10%税込) 好評発売中!





多謝款待





咕嘆嘆

怎麼辦啊……
雖然高中畢業之後
還打算繼續做偶像……
我又沒個計劃
又沒有工作……



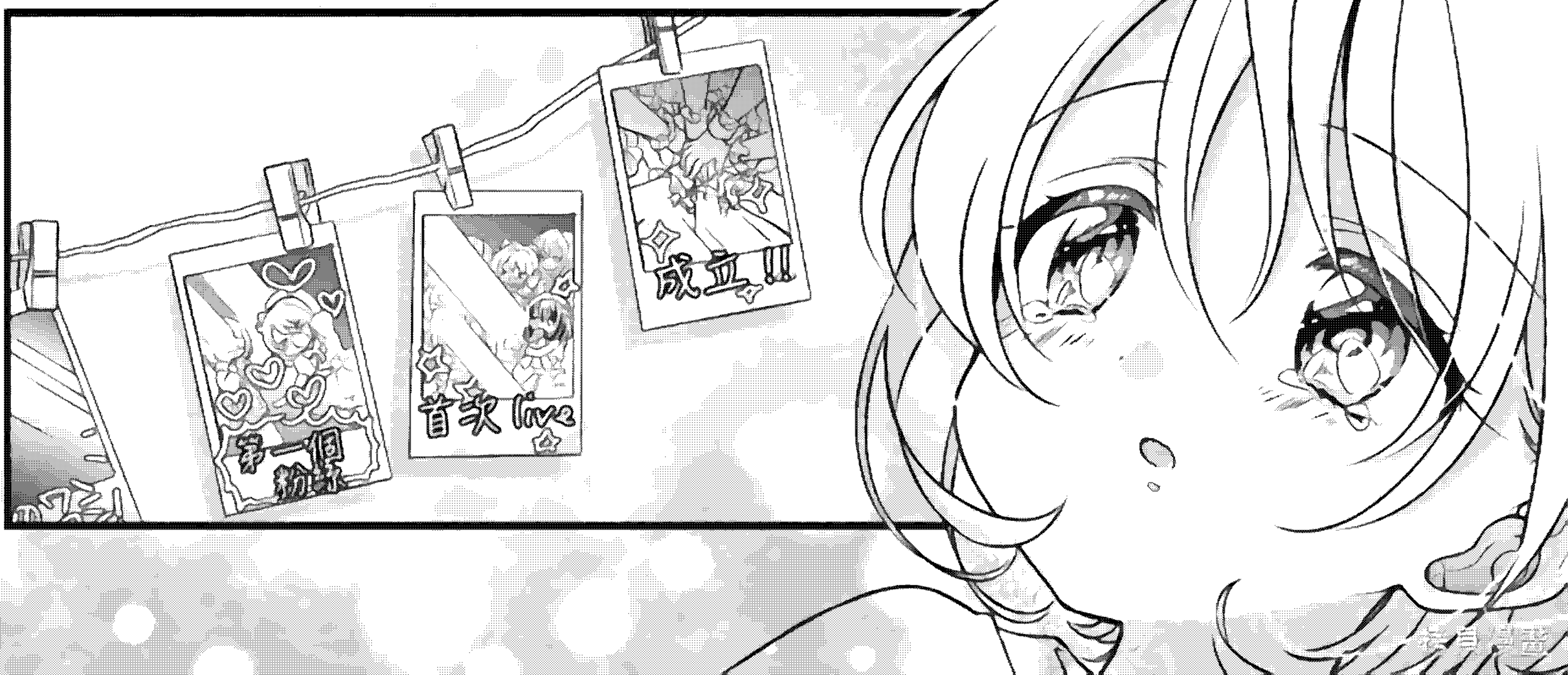
嗚嗚……
能讓人打起精神的
播放列表……

不對
這個是
自暴自棄時
聽的術力口神曲合集……!!

「VOCALOID」是
yamaha公司所・註冊的商標。



咕
~~~~~  
Black Camellia  
阿婆主  
簡直就是神……!





幾個月後……

女僕咖啡館  
汪汪喵喵

歡迎回來  
主人大人……

今天  
需要犬原的我！  
還是貓原的我！

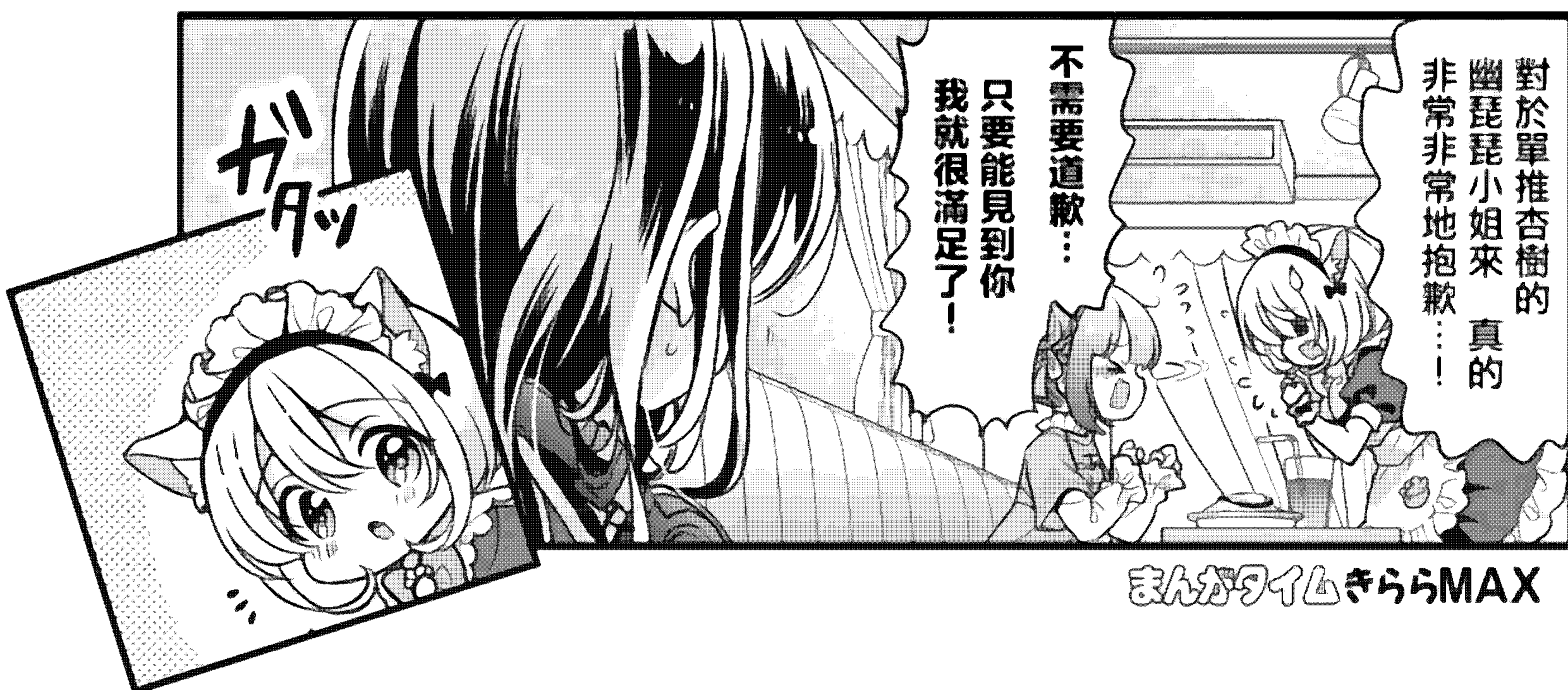
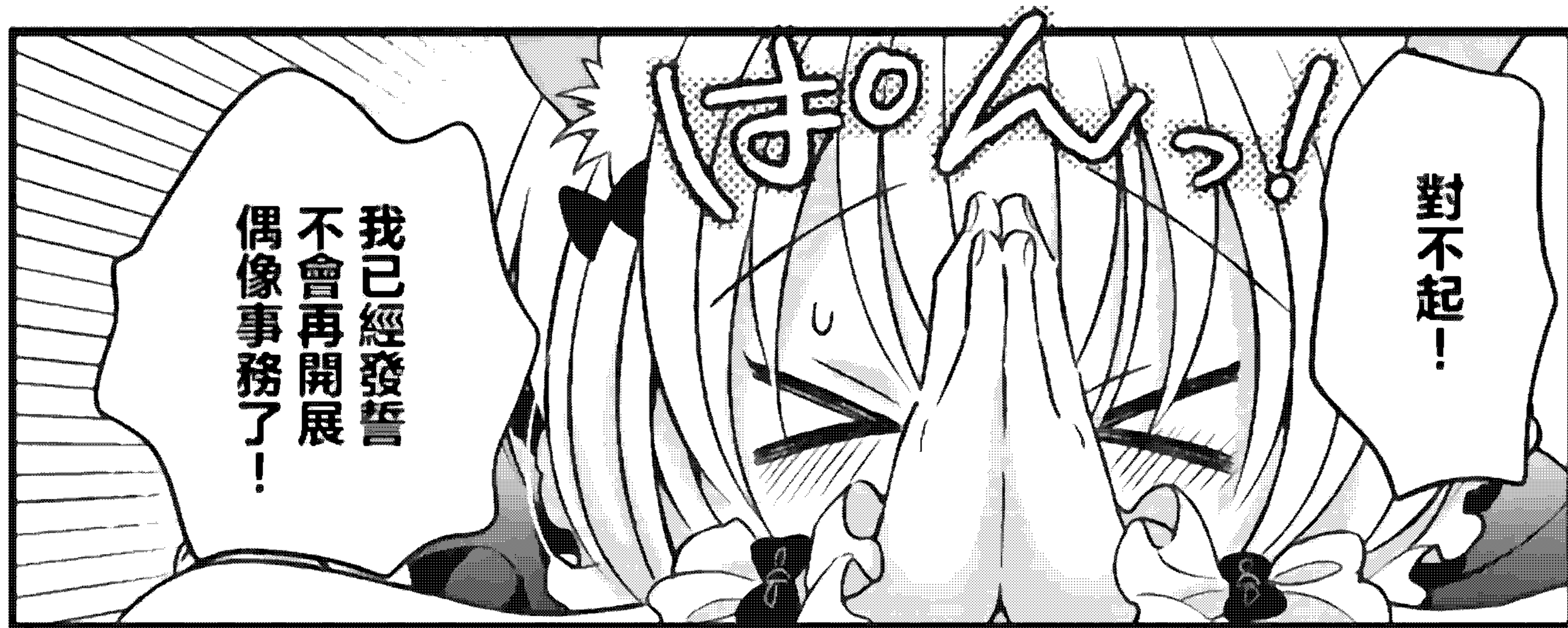
這裡的女僕們  
既可愛  
又很友好  
我非常推薦哦

真的很棒呢  
……！

大小姐們真的很有  
精神喵！談嘿嘿  
是高中生？  
還是初中生？

是第一次來  
甘僕咖啡館喵！  
有什麼不懂的  
我都可以教你們喵  
談嘿……

杏樹小姐！  
這樣雖然挺友好的  
不過很惡心啊！！

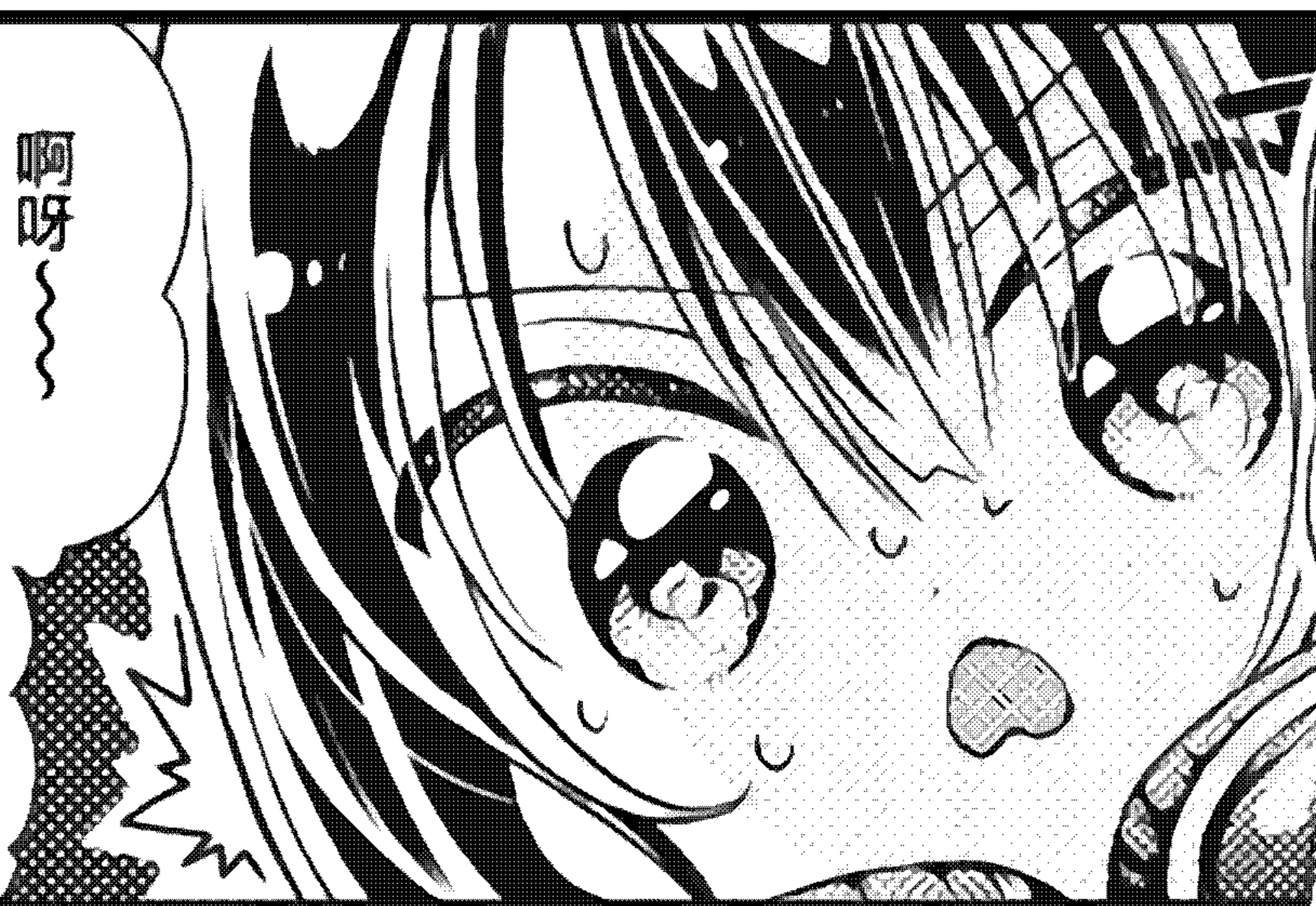






這邊有一位  
初次來我們店的  
甜美可人大小姐呢

啊呀



難接近的高冷  
還戴著耳機！  
你平時聽什麼樣的音樂呢？

我覺得！B  
的曲子非常讚呢！  
那首黑色山茶花！

欸等下你穿制服！  
小…初中生？



啊

是的

初一…12歲…  
今年…

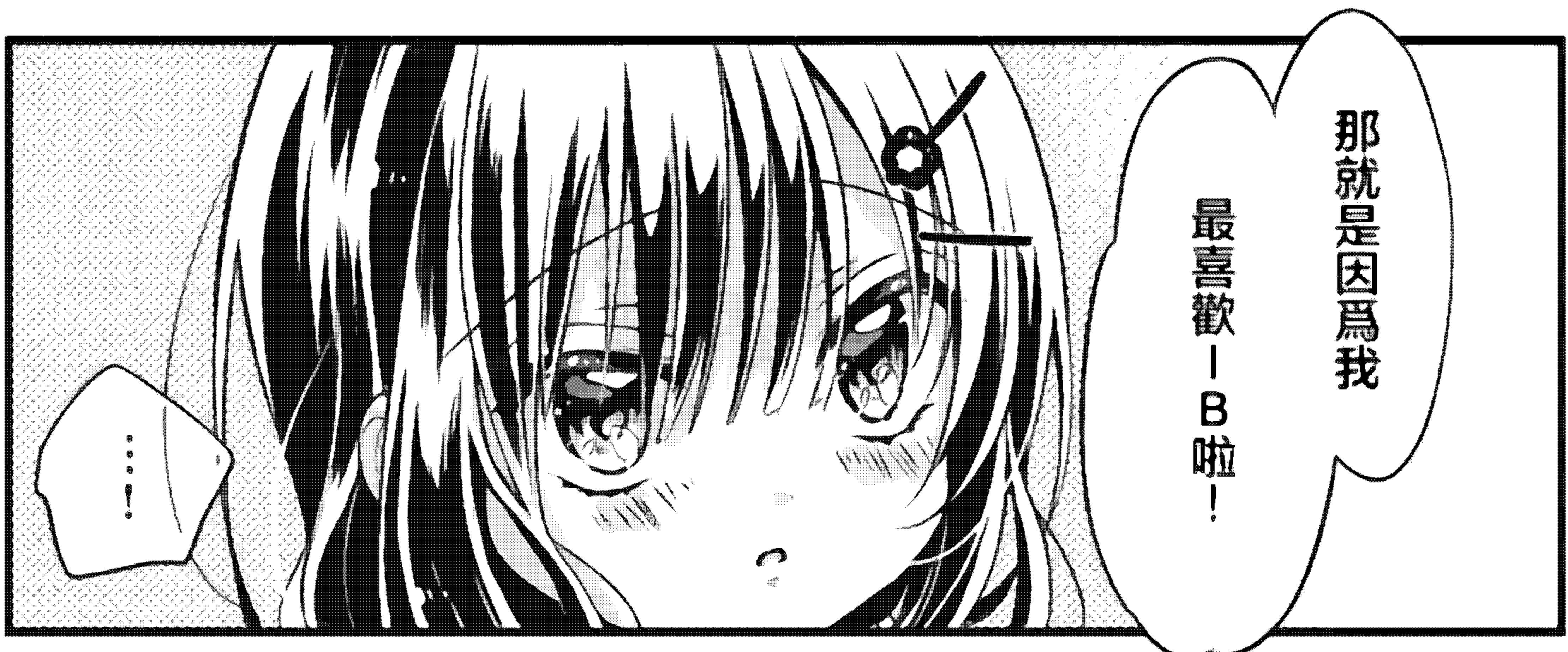


初一…12啊

可愛…你太可愛了

杏樹喵！

不可以隨便去騷擾  
那邊的  
那位大小姐啊喂！





# アイドルビーバツク!

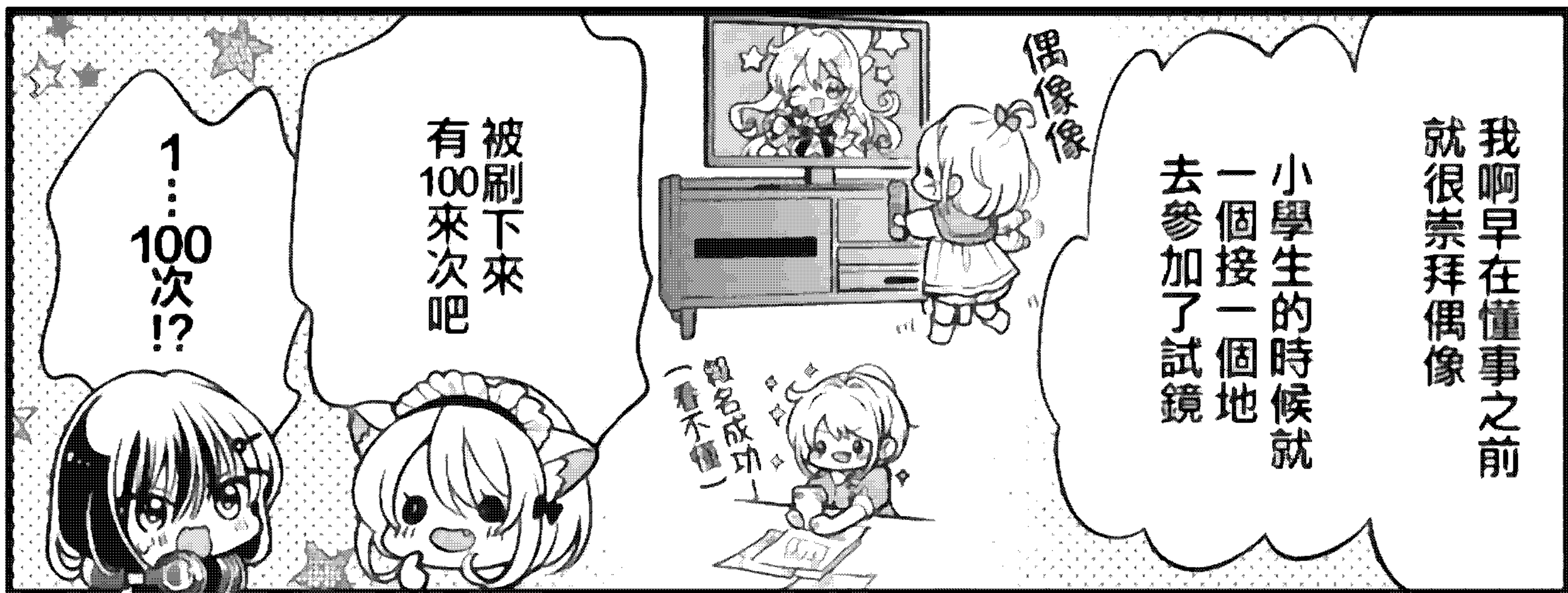
まんがタイム  
KRコミックス

「おちこぼれフルーツタルト」

7卷

浜弓場双

定価：968円(10%税込) 7月27日発売!



雖然在旁人看來  
只是個  
沒有人氣的  
偶像組合罷了

不過在我心中  
沒有什麼偶像  
能超越ㄟ

所以說  
推偶像

只推  
ㄟ就行了！

這個位置  
好耀眼！？

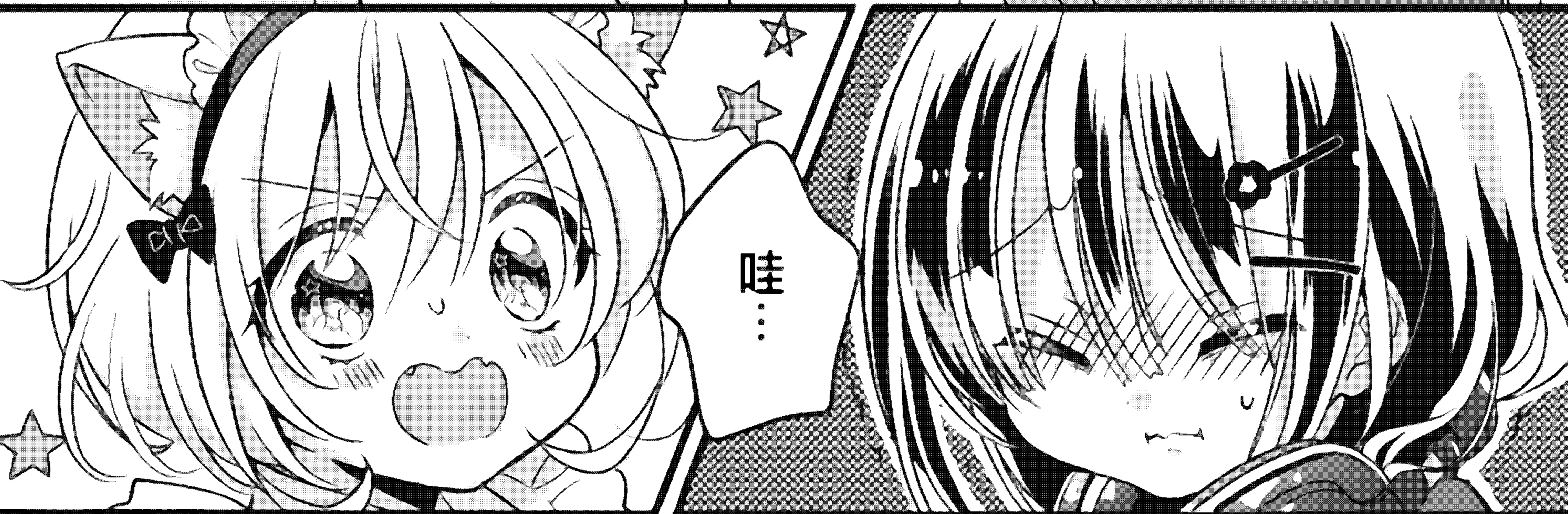
太棒  
了！！











# 汉化工房

九九组

传说



翻译：月的暴击机  
鈴木比奈 豆 豹豹乐园

嵌字：Hena 研磨石  
進藤天衣 NYAON 抱枕